

FreeWAY CX 9.4

| Nawigacja samochodowa 9"

| 9" GPS Navigation



№	Компонент	Обяснение
1	Бутон за захранване	Включване/изключване на устройството и активиране на режим прекратяване на работа
2	MIC	MIC
3	Гнездо за слушалки	Служи за свързване на слушалки стерео
4	Гнездо за карта	T-Flash Вътрешна карта T-Flash
5	AV-IN	AV-IN
6	Порт USB-C	Този порт служи за свързване с PC компютъра с помощта на USB проводник, за свързване с TMC (опция) или зареждане на батерията на устройството
7	Бутон Reset	Повторно стартиране на системата
8	Високоговорител	Звуково възпроизвеждане (информация от навигацията, музика и др.)

Č.	Dílec	Vysvětlení
1	Tlačítko napájení	Zapínání/vypínání zařízení a aktivace režimu zadržení práce
2	MIC	MIC
3	Zásuvka sluchátka	Slouží k připojení sluchátek stereo
4	Zásuvka karty	T-Flash vnitřní karta T-Flash
5	AV-IN	AV-IN
6	Port USB-C	Tento port je používán ke komunikaci s počítačem PC pomocí vodiče USB, připojení k TMC (opce) nebo k nabíjení baterie zařízení
7	Tlačítko Reset	Opětovné spouštění systému
8	Sluchátko	Reprodukce zvuku (údaje navigace, hudba atd.)

Nr.	Baustein	Erläuterung
1	Power-Taste	Das Gerät wird ein- oder ausgeschaltet und Standbymodus wird aktiviert.
2	MIC	MIC
3	Kopfhörerbuchse	Sie dient dazu, die Stereokopfhörer anzuschließen.
4	Kartensteckplatz	Speicherkarte T-Flash
5	AV-IN	AV-IN
6	USB-C Anschluss	Dieser Anschluss dient zur Kommunikation mit dem PC mithilfe von USB-Kabel, zum Anschluss an TMC-Anschluss (möglich) oder zum Aufladen des Akkumulators.
7	Reset-Taste	Wiederinbetriebnahme des Systems.
8	Lautsprecher	Tonwiedergabe (Navigationshinweise, Musik, etc.).

Nr	Component	Explanation
1	Power button	Turning the device on/off and activating the standby mode
2	MIC	Microphone
3	Headphones jack	Used to connect stereo headphones
4	Card slot	Internal T-Flash card
5	AV-In port	(Optional) This port is used to connect (using the AV-In cable) navigation to the rear view camera, which allows operation when the vehicle is reversing.
6	USB-C port	This port is used to communicate with a PC via a USB cable, connect to TMC (optional) or charge the device's battery.
7	Reset button	Rebooting the system
8	Speaker	Playing sounds (navigation directions, music, etc.)

QUICK START GUIDE

| Skrócona Instrukcja obsługi

| User manual



	Обяснение
GPS	Натисни, за да активираш функцията за навигация.
Музикален плейър	Обслужва файлове WMA9 и WAV. Режим на възпроизвеждане: случайно, в избрана поредност или циклично
Видео плейър	Обслужва файлове WMV, ASF и AVI. Регулиране възпроизвеждането на файла, спиране и възпроизвеждане в пълен екран.
Преглед на снимки	Обслужва файлове JPG, GIF, BMP и PNG. Обръщане на снимките, приближаване/отдалечаване, автоматично възпроизвеждане.
Електронни книги (e-book)	Четене на TXT файлове с функция за избор на страницата
Bluetooth	Безжично връзка между GPS навигация и мобилен телефон с Bluetooth функция.
Инструменти	Калкулатор и конверсия на единиците
Настройки	Звук, подсветка на екрана, език, дата и час, калибрация, FM предавател и системни информации.

Ръководството на потребителя е достъпно на: www.modecom.com

	Vysvětlení
GPS	Stisknout k aktivaci funkce navigace
Reprodukce hudby	Obsluhuje soubory WMA9 a WAV. Režimy reprodukce: reprodukce případně, v zvoleném pořadí nebo cyklicky.
Reprodukce video	Obsluhuje soubory WMV, ASF a AVI. Regulace postupu reprodukce souboru, zastavování a reprodukce v režimu plné obrazovky.
Prohlížeč fotek	Obsluhuje soubory JPG, GIF, BMP a PNG. Otáčení fotky, přibližování/oddalování, automatická reprodukce.
Elektronické knihy (e-book)	Čtení souborů TXT s funkcí výběru stránek.
Bluetooth	Bezdrátové propojení mezi navigací GPS a mobilním telefonem s funkcí Bluetooth.
Nástroje	Kalkulačka a konverze jednotek
Nastavení	Hlasitost, osvětlení obrazovky, jazyk, datům a hodina, kalibrace, vysílač FM a systémové informace.

Příručka uživatele je dostupná na stránce www.modecom.com

	Erläuterung
GPS	Drücken, um die Navigationsfunktion zu aktivieren.
Musik-player	Unterstützte Dateien: WMA9 und WAV. Wiedergabemodus: zufällige Wiedergabe, Wiedergabe in bestimmter Reihenfolge oder zyklische Wiedergabe.
Video-player	Unterstützte Dateien: WMV, ASF und AVI. Regulierung von Wiedergabefortschritt, Anhalten und Wiedergabe im Hochformat.
Bildbrowser	Unterstützte Dateien: JPG, GIF und BMP. Die Drehung, Annäherung/Entfernung, automatische Wiedergabe.
Elektronische Bücher (E-Books)	Die TXT-Dateien mit der Seitenauswahl-Funktion.
Bluetooth	Kabellose Verbindung zwischen Navigationsgerät und Mobiltelefon, das Bluetooth-Funktion hat.
Werkzeuge:	Rechner und Einheitenrechner
Einstellungen	Lautstärke, Bildschirmbeleuchtung, Sprache, Datum und Uhrzeit, Kalibrierung, FM-Transmitter und Systeminformationen.

Das Benutzerhandbuch ist auf der Internetseite www.modecom.com zu finden.

	Explanation
GPS	Press to activate the navigation function.
Music player	Supports WMA9 and WAV files. Playback modes: Random, Selected or Repeat.
Video player	It supports WMV, ASF and AVI files. Adjust file playback progress, stop and play in full screen mode.
Photo Viewer	Supports JPG, GIF, BMP and PNG files. Image rotation, zoom in/out, auto play.
Electronic books (e-book)	Reading TXT files with page selection function.
Bluetooth	Wireless connection between GPS navigator and Bluetooth-enabled mobile phone.
Tools	Unit calculator and conversion
Settings	Volume, screen backlight, language, date and time, calibration, FM transmitter and system information.

User's manual available at www.modecom.com

FreeWAY CX 9.4

| Nawigacja samochodowa 9"

| 9" GPS Navigation



ES	1	Botón de encender/apagar	Con este botón enciendes o apagas el dispositivo
	2	MIC	MIC
	3	Entrada para auriculares	Entrada que permite conexión de auriculares al dispositivo
	4	Entrada de tarjetas TF	Entrada para tarjetas de memoria microSD
	5	AV-IN	AV-IN
	6	USB-C	Permite conectar la navegación a la red eléctrica o de coche, o conectar un cable USB para poder transferir datos (ej. películas, música, fotos y otros)
	7	Reinicio	Pulsa el botón para reiniciar el dispositivo
	8	Altavoz	Altavoz

FR	Nr	Composant	Explication
	1	Bouton d'alimentation	Enclenchement/déclenchement du dispositif et activation du mode de l'arrêt du travail
	2	MIC	MIC
	3	Prise écouteur	Sert à brancher des écouteurs stéréo
	4	Slot de la carte	T-Flash Carte intérieure T-Flash
	5	AV-IN	AV-IN
	6	Port USB-C	Ce port est utilisé pour la communications avec l'ordinateur PC par le câble USB, pour se connecter au TMC (option) ou bien pour charger la batterie du dispositif.
	7	Touche Reset	Redémarrage du système
	8	Haut-parleur	Lecture de sons (indications de navigation, musique, etc)

HR	Broj	Sastavni dio	Objašnjenje
	1	Gumb za napajanje	Uključavanje / isključavanje uređaja i aktivacija suspend mode.
	2	MIC	MIC
	3	Priključak za slušalice	Za priključavanje stereo slušalice
	4	Priključak za karticu	Interna karica T-Flash
	5	AV-IN	AV-IN
	6	Priključak USB-C	Priključak korišten za komunikaciju s računalom PC uz USB, priključavanja TMC (opcija) ili punjenja uređaja.
	7	Gumb Reset	Ponovno pokretanje sustava
	8	Zvučnik	Reprodukcija zvukova (savjeti za navigaciju, glazba, etc.)

HU	SN	Összetevők	Magyarázat
	1	Be/Ki Kapcsoló gomb	Ki/Be kapcsoló gomb és Sleep üzemmód kapcsoló
	2	MIC	MIC
	3	Fülhallgató bemenet	Fülhallgató befogadására
	4	T-Flash kártyahely	T-Flash kártya befogadására
	5	AV-IN	AV-IN
	6	USB-C csatlakozó	Kommunikáláshoz a PC-vel USB kábel, vagy kapcsolódás TMC- hez (opcionális), vagy töltéshez
	7	Reset gomb	Újrarendezés
	8	Hangszóró	Hangok lejátszásához (a navigáció hangjához, zenéhez, stb.)

QUICK START GUIDE

| Skrócona Instrukcja obsługi

| User manual



Navegación	Servicio de navegación
Reproductor de video	Servicio de formatos ASF, AVI, WMV, 3GP, MP4 oraz FLV, pausa, reproducción con pantalla completa
Reproductor de audio	Servicio de formatos MP3 y WMA, reproducción aleatoria, en bucle y en secuencia
Reproductor de fotos	Servicio de formatos JPG, BMP y PNG, servicio de rotación y ampliación de fotos
Reproductor de E-book	Servicio de formato TXT
Juegos	Servicio de juegos
Bluetooth	El dispositivo puede recibir y hacer llamadas telefónicas después de conectarlo con el teléfono a través de Bluetooth
Ajustes	Volumen, interruptor, luz, fecha y hora, batería, idioma, información sobre el sistema

El manual está disponible en nuestra página web www.modecom.com.

	Explication
GPS	Appuyer pour activer la fonction de navigation.
Lecteur de musique	Lit les fichiers WMA9 et WAV. Modes de lecture: lecture aléatoire, lecture dans un ordre choisi ou bien lecture cyclique.
Lecteur vidéo	Lit les fichiers WMV, ASF et AVI. Réglage du progrès de la lecture d'un fichier, arrêt et lecture dans le mode de plein écran.
Visionneuse de photos	Lit les fichiers JPG, GIF, BMP et PNG. Pivotage de photo, rapprochement/ éloignement, lecture automatique.
Livres électroniques	Čtení souborů TXT s funkcí výběru stránky.
(e-book)	Lecture des fichiers TXT avec la fonction de sélectionner la page.
Bluetooth	La connexion sans fil entre la navigation GPS et le téléphone portable avec la fonction Bluetooth.
Outils	Calculatrice et conversion d'unités
Réglages	Volume, illumination de l'écran, langage, date et heure, calibrage, émetteur FM et les informations de système.

Manuel d'utilisation est accessible sur la page www.modecom.com

	Objašnjenje
GPS	Pritisnuti za aktivaciju navigacije.
Reprodukcija glazbe	Podržava datoteke WMA9 i WAV. Način reprodukcije: slučajno, u odabranom redoslijedu ili ponavljajući.
Videoplayer	Podržava datoteke WMV, ASP i AVI. Prilagodba napredka reprodukcije, zaustavljanje i reprodukcija u full screen modu.
Preglednik slika	Podržava datoteke JPG, GIF, BMP i PNG. Okretanje slika, zblizavanje/distanciranje, automatski oporavak.
E-knjige	Die TXT-Dateien mit der Seitenauswahl-Funktion.
(e-book)	Pročitavanje file TXT s odabirom strani.
Bluetooth	Bežična veza između mobilne navigacije GPS i mobitela sa funkcijom Bluetooth.
Oruđe	Kalkulator i pretvorba jedinica
Postavke	Glasnoća, pozadinsko osvetljenje, jezik, datum i vrijeme, kalibracija, FM odašiljač i informacijski sustav.

Korisnički priručnik dostupan na stranici www.modecom.com

Funkció	Magyarázat
GPS	Nyomja meg a navigáció funkció elindításához
Zene lejátszó	WMA9 és WAV fájlok támogatása; Véletlen, sorozat and ciklus lejátszás támogatás
Videó lejátszó	WMV, ASF és AVI fájlok támogatása; Lejátszás beállítások, megállítás és teljes képernyő mód támogatása
Fénykép nézegető	JPG, GIF, BMP és PNG fájlok támogatása; Photo elforgatás, zoom be/ki és automatikus lejátszás támogatás
E-book	TXT files reading supporting page selection
Bluetooth	Vezetéknélküli kapcsolathoz a GPS és egy Bluetooth-os mobile készülék között
Eszközök	Calculator and Unit
Beállítások	Hangerő, Háttérvilágítás, Nyelvek, Dátum és Idő, Kalibráció, FM Transzmitter és Rendszer Információ

Leírás elérhető a www.modecom.com weboldalon.

FreeWAY CX 9.4

| Nawigacja samochodowa 9"
| 9" GPS Navigation



Nr		Paiškinimas
1	Ijungimo mygtukas	Irenginio įjungimas/išjungimas, budėjimo režimas
2	MIC	MIC
3	Ausinių jungtis	Stereo ausinių jungtis
4	Atminties kortelės jungtis	T-Flash išorinė atminties kortelės
5	AV-IN	AV-IN
6	USB-C jungtis	Jungtis skirta prijungti PC USB, prijungti TMC (papildomai) ir įkrauti vidinį akumuliatorių
7	Reset mygtukas; RESET	Perkrovimo mygtukas
8	Garsiakalbis	Garsiniai pranešimai(navigacija, muzika it t.t.)

Nr	Podzespół	Objašnienie
1	Przycisk zasilania	Włączanie/wyłączanie urządzenia oraz aktywacja trybu wstrzymania pracy
2	MIC	MIC
3	Gniazdo słuchawki	Służy do podłączenia słuchawek stereo
4	Gniazdo karty	T-Flash Wewnętrzna karta T-Flash
5	Port AV-IN	Port ten służy do podłączenia (za pomocą przewodu AV-In) nawigacji do kamery cofania, co umożliwia obsługę podczas cofania pojazdu.
6	Port USB-C	Port ten jest wykorzystywany do komunikacji z komputerem PC za pomocą przewodu USB, podłączania do TMC (opcja) lub ładowania akumulatora urządzenia.
7	Przycisk Reset	Ponowne uruchamianie systemu
8	Głośnik	Odtwarzanie dźwięków (wskazówki nawigacji, muzyka itd.)

Nr	Botão de ligar/desligar	Com este botão pode ligar ou desligar o dispositivo
2	MIC	MIC
3	Entrada para fones de ouvido	A conexão permite a entrada dos fones de ouvido ao dispositivo
4	Entrada para cartões TF	Conexão para as cartões de memória microSD
5	AV-IN	AV-IN
6	USB-C	Permite a conexão de navegação GPS a um fonte da rede de energia ou de carro e o cabo USB para transferir os dados (ex., filmes, música, fotos e outros)
7	Reinício	Pulse o botão para reiniciar o dispositivo
8	Alto falante	Alto falante

Nr	Subansamblu	Descriere
1	Buton de alimentare	Pornire/oprire aparat și activarea modului de stand-by
2	MIC	MIC
3	Locaș boxe	Utilizat pentru a conecta boxe stereo
4	Locaș card	T-Flash Card intern T-Flash
5	AV-IN	AV-IN
6	Locaș USB-C	Acest locaș este utilizat pentru comunicarea cu computerul PC cu cablul USB, cuplarea cu TMC (opțiune) sau pentru a încărca acumulatorul aparatului.
7	Buton Reset	Resetare sistem
8	Boxe	Redare sunete (indicații navigație, muzică etc.)

QUICK START GUIDE

| Skrócona Instrukcja obsługi
| User manual



	Paiškinimas
GPS	Paspausti ir įjungti navigacijos programą
Muzikos grotuvas	Suderinamas su WMA9 ir WAV formatais. Grojimo tipas: atsitiktinis, pasirinkta tvarka ir ciklinis.
Vaizdo grotuvas	Suderinamas su WMV, ASF ir AVI formatais. Laikinas sustabdymas ir rodymas.
Nuotraukos	Suderinamas su JPG, GIF, BMP ir PNG formatais. Nuotraukos pasukimas, artinimas/tolinimas, automatinis rodymas.
E-book	Suderinamas su TXT formatu, galima pasirinkti puslapį.
Bluetooth	Belaidis sujungimas su mobiliu telefonu suderinamu su Bluetooth.
Skaiciuotuvus	Skaiciuotuvus ir skaičiavimo vienetų konversija.
Nustatymai	Garso nustatymas, ekrano apšvietimas, kalba, data ir laikas, ekrano kalibravimas, FM siūstuvus, sisteminė informacija.

Naudotojo aprašymas www.modecom.com

	Objašnienie
GPS	Nacisnąć, aby aktywować funkcję nawigacji.
Odtwarzacz muzyki	Obsługuje pliki WMA9 i WAV. Tryby odtwarzania: odtwarzanie przypadkowe, w wybranej kolejności lub cykliczne.
Odtwarzacz wideo	Obsługuje pliki WMV, ASF i AVI. Regulacja postępu odtwarzania pliku, zatrzymywanie i odtwarzanie w trybie pełnego ekranu.
Przeglądarka zdjęć	Obsługuje pliki JPG, GIF, BMP i PNG. Obrót zdjęcia, zbliżanie/oddalanie, automatyczne odtwarzanie.
Książki elektroniczne (e-book)	Odczyt plików TXT z funkcją wyboru strony.
Bluetooth	Bezprzewodowe połączenie pomiędzy nawigacją GPS i telefonem komórkowym obsługującym funkcję Bluetooth.
Narzędzia	Kalkulator i konwersja jednostek
Ustawienia	Głośność, podświetlenie ekranu, język, data i godzina, kalibracja, nadajnik FM oraz informacje systemowe.

Podręcznik użytkownika dostępny na stronie www.modecom.com

Navegação	Serviço de navegação
Reprodução de vídeo	Serviço de formatos ASF, AVI, WMV, 3GP, MP4 e FLV, pausa, reprodução com tela completa
Reprodução de áudio	Serviço de formatos MP3 e WMA, reprodução aleatória e loop
Reprodução de fotos	Serviço de formatos JPG, BMP e PNG, serviço de rotação e ampliação de fotos
Reprodução de E-Book	Serviço de formatos TXT
Jogos	Serviço de jogos
Bluetooth	Dispositivo pode receber e fazer as ligações depois da conexão com telephone através de Bluetooth
Ajustes	Volume, ligação, luz, data e horário, bateria, idioma, informação sobre sistema

A instrução é disponível em nossa página www.modecom.com

	Descriere
GPS	Apăsati pentru a activa funcția de navigație.
Music player	Redă fișierele WMA9 și WAV. Moduri de redare: redare aleatorie, în ordinea selectată sau ciclic.
Video player	Redă fișierele WMV, ASF și AVI. Control redare fișier, oprire și redare la modul full screen.
Photo Viewer	Redă fișierele JPG, GIF, BMP și PNG. Rotare imaginii, mărire/diminuare, redare automată.
Cărți electronice (e-book)	Citire fișiere TXT cu funcția de selectare a paginii.
Bluetooth	Conectare wireless dintre navigația GPS și telefonul mobil dotat cu funcția Bluetooth.
Accesorii	Calculator și conversie unități de măsură.
Setări	Volum, luminozitate ecran, limbă, data și ora, calibrare, transmițător FM și informații de sistem.

Manualul pentru utilizator este disponibil pe pagina www.modecom.com

FreeWAY CX 9.4

| Nawigacja samochodowa 9"

| 9" GPS Navigation



QUICK START GUIDE

| Skrócona Instrukcja obsługi

| User manual



RS	naBr	Podsklop	Objašnjenje
1	Taster napajanja		Uključivanje/isključivanje uređaja i aktivira režim mirovanja
2	MIC		MIC
3	Gnezdo slušalice		Služi za uključivanje stereo slušalica
4	Gnezdo kartice		T – Flash, Interna T - Flash kartica
5	AV-IN		AV-IN
6	USB-C priključak		Ovaj port se koristi za komunikaciju sa PC preko USB kabl, povezivanje sa TMC (opciono) ili punjenja akumulatora uređaja.
7	Reset taster		Restartovanje sistema
8	Zvučnik		Reprodukcija zvuka (navigacione instrukcije, muzika, itd)

GPS	Pritisnite da biste aktivirali funkciju navigacije.
Muzički plejer	Podržava WMA9 i WAV fajlove. Načini reprodukcije: slučajni, u izabranom redosledu ili ponavlje.
Video plejer	Podržava WMV, ASF i VMV. Podešavanje napredovanja fajla, zaustavljanje i reprodukcija u režimu punog ekrana.
Pregled slika	Podržava JPG, GIF, BMP i PNG. Obrt slike, zoom in/out, automatsku reprodukciju.
Elektronske knjige	Branje TXT datotek z mogućstio izbire strani.
(e - book)	Očitavanje TXT fajlove sa funkcijom izbora stranice.
Bluetooth	Bežična komunikacija između GPS navigacije i mobilnim telefon koji podržava Bluetooth funkciju .
Alat	Kalkulator i konverzija jedinica mjere
Podešavanja	Glasnoća, pozadinsko osvetljenje ekrana, jezik, datum i vreme , kalibracija , FM transmitter i informacije o sistemu.

Uputstvo za upotrebu dostupno na vvv.modecom.com

RU	№	Элемент	Пояснение
	1	Кнопка питания	Включение/выключение устройства и активация режима остановки работы
	2	MIC	MIC
	3	Гнездо наушников	Служит для подключения стереонаушников
	4	Гнездо карты	T-Flash Внутренняя карта T-Flash
	5	AV-IN	AV-IN
	6	Порт USB-C	Этот порт применяется для связи с компьютером PC при помощи провода USB, подключения к TMC (вариант) или зарядки аккумулятора устройства.
	7	Кнопка Reset	Повторный запуск системы
	8	Громкоговоритель	Воспроизведение звуков (навигационные инструкции, музыка и т.п.)

GPS	Нажать, чтобы активировать функцию навигации.
Аудио проигрыватель	Обслуживает файлы WMA9 и WAV. Режимы воспроизведения: случайное воспроизведение, в выбранном порядке или циклическое.
Видео проигрыватель	Обслуживает файлы WMV, ASF и AVI. Регулировка скорости воспроизведения файла, остановка и воспроизведение в режиме полного экрана.
Просмотр фотографий	Обслуживает файлы JPG, GIF, BMP и PNG. Разворот фотографии, увеличение/уменьшение, автоматическое воспроизведение.
Электронные книги (e-book)	Просмотр файлов TXT с функцией выбора страницы.
Bluetooth	Беспроводная связь между навигацией GPS и мобильным телефоном, обслуживающим функцию Bluetooth.
Сервис	Калькулятор и пересчет единиц
Настройки	Громкость, подсветка экрана, язык, дата и время, калибровка, FM передатчик и системная информация.

Руководство по применению доступно на сайте www.modecom.com

SI	Št.	Podsklop	Pojasnilo
1	Tipka za vklop		Vklop/izklop naprave, prehod v način mirovanja
2	MIC		MIC
3	Vhod za slušalke		Vhod za priklp stereo slušalk
4	Vhod karte		T-Flash Notranja karta T-Flash
5	AV-IN		AV-IN
6	Vhod USB-C		Vhod je namenjen povezavi z računalnikom s pomočjo USB kabla, povezavi s TMC (možnost) ali pa polnjenju baterije.
7	Tipka Reset		Ponoven zagon sistema
8	Zvočnik		Predvajanje zvoka (navodila navigacije, glasba itd.)

GPS	Pritisnite, če želite vklopiti navigacijo.
Predvajalnik glasbe	Predvaja WMA9 in WAV datoteke. Način predvajanja: naključno predvajanje, v izbranem vrstnem redu, ponavljanje.
Video predvajalnik	Predvaja WMV, ASF in AVI datoteke. Možnost regulacije predvajanja datoteke, ustavljanje in predvajanje v celozaslonskem načinu.
Pregledovalnik fotografij	Predvaja JPG, MBP in PNG datoteke. Rotacija slike, približevanje/oddaljevanje, samodejno odpiranje.
Elektronske knjige (e-book)	Branje TXT datotek z možnostjo izbire strani.
Bluetooth	Brezžična povezava z GPS navigacijo in mobilnim telefonom z Bluetooth funkcijo.
Orodja	Računalo in pretvornik enot
Nastavitve	Glasnost, osvetlitev ekrana, jezik, datum in ura, kalibracija, FM oddajnik in informacije o sistemu.

Uporabniški priročnik je na voljo na spletni strani www.modecom.com

SK	Č	Komponent	Vysvetlenie
1	Vypínač		Zapnutie/ Vypnutie prístroja alebo uvedenie do režimu spánku
2	MIC		MIC
3	Konektor pre slúchadlá		Pripojenie pre steroophone
4	T-Flash card slot		Karta T-Flash vo vnútri
5	AV-IN		AV-IN
6	USB-C port		Komunikácia s PC cez USB kábel, slúži aj na pripojenie k TMC alebo na nabíjanie (použitie ako nabíjací port)
7	Reset		Reštart systému
8	Reproduktor		Prehrávanie zvuku (ako je napríklad hlas navigácie, hudba atď.)

GPS	Kliknite pre aktiváciu navigácie
Prehrávač hudby	Podporuje WMA9 a WAV súbory ako aj výber poradia (náhodné poradie) pri prehrávaní
Video prehrávač	Podporuje WMV, ASF a AVI formát súboru ako aj prehrávanie na celej obrazovke
Prehliadač fotiek	Podporuje súbory JPG, GIF, BMP a PNG ako aj automatické prehrávanie, foto rotáciu a zoom in/ out
E-book	Číta TXT súbory a podporuje výber adresára
Bluetooth	Umožňuje bezdrôtové spojenie navigácie s mobilným telefónom
Nástroje	Kalkulačka a prevod jednotiek
Nastavenia	Hlasitosť, podsvietenie, jazyk, dátum a čas, kalibrácia, FM vysielač a informácie o systéme

Príručka užívateľa je dostupná na stránce www.modecom.com

UA	№	Элемент	Пояснення
1	Кнопка живлення		Вмикання /вимикання пристрою та активація режиму очікування
2	MIC		MIC
3	Роз'єм навушників		Використовується для підключення стерео навушників
4	Роз'єм карти		Внутрішня карта T-Flash
5	AV-IN		AV-IN
6	Порт USB-C		Цей порт використовується для зв'язку з комп'ютером за допомогою USB кабелю, підключення до TMC (опція) або зарядки акумулятора пристрою.
7	Кнопка Reset		Перезавантаження системи
8	Динамік		Відтворення звуків (навігаційні інструкції, музика і т.д.)

GPS	Натисніть, щоб активувати функцію навігації.
Музичний програвач	Підтримує WMA9 і WAV файли. Режими відтворення: відтворення врозбивку, у встановленому порядку або циклічне.
Відеопрогравач	Підтримує WMV, ASF і AVI файли. Регуляція прогресу відтворення файлу, пауза і відтворення в повноекранному режимі.
Переглядач зображень	Підтримує JPG, GIF, BMP і PNG файли. Обертання зображення, збільшення / зменшення, автоматичне відтворення.
Електронні книги (e-book)	Відтворювання TXT файлів з функцією вибору сторінки.
Bluetooth	Безпроводове підключення між навігацією GPS і мобільним телефоном, який підтримує Bluetooth.
Інструменти	Калькулятор і одиниць виміру
Налаштування	Гучність, підсвічування екрану, мова, дата і час, калібрування, FM-передавач та системна інформація.

Руководство по применению доступно на сайте www.modecom.com

FreeWAY CX 9.4

| Nawigacja samochodowa 9"

| 9" GPS Navigation

BG

Това устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачеркнат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламент и Съвета 2012/19/ЕС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронно оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърляно заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребения уред в пункта за събиране на стари електроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, изграждат необходимата система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизирание на стари електроуреди спомага за избягване на вредните за здравето на хората и естествената среда последици, произтичащи от възможността в уреда да се намират опасни елементи, както и неправилното складиране и преработване на такова оборудване. Разделното събиране спомага и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторното използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, каквото е чистата околна среда. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползотворяването на вторични суровини. В случай на неправилно утилизирание на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.

Мощността, подавана от зарядното устройство, трябва да бъде от минимум 5 W, необходима на радиосъоръжението, до максимум 12,5 W за достигането на максимална скорост на зареждане

С настоящото MODECOM Polska Sp. z o.o. декларира, че този тип радиосъоръжение FreeWAY CX9.4 GPS навигация е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: deklaracje.modecom.eu

CZ

Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19 / UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Třídní sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy. Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 5 wattů požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 12,5 wattů nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.

Tímto MODECOM Polska Sp. z o.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení GPS navigace FreeWAY CX9.4 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: deklaracje.modecom.eu

DE

Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/EU selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät

nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfälle entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung trägt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut – beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 12,5 Watt reichen.

Hiermit erklärt MODECOM Polska Sp. z o.o., dass der Funkanlagentyp FreeWAY CX9.4 GPS-Navigation der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: deklaracje.modecom.eu

EN

This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 12,5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Hereby, MODECOM Polska Sp. z o.o. declares that the radio equipment type FreeWAY CX9.4 GPS navigation is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: deklaracje.modecom.eu

ES

Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión

de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 12,5 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga

Por la presente, MODECOM Polska Sp. z o.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Navegación GPS FreeWAY CX9.4 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: deklaracje.modecom.eu

FR

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun - un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 5 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 12,5 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale

Le soussigné, MODECOM Polska Sp. z o.o. déclare que l'équipement radioélectrique du type Navigation GPS FreeWAY CX9.4 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: deklaracje.modecom.eu

HR

Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanje kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19 / UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskoristenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenja otpada. To je faza u kojoj

se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kazne u skladu s nacionalnim propisima.

Snaga koju isporučuje punjač mora iznositi između najmanje 5 vata koji su potrebni radijskoj opremi i najviše 12,5 vata kako bi se postigla najveća brzina punjenja.

MODECOM Polska Sp. z o.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa FreeWAY CX9.4 GPS navigacija u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: deklaracije.modecom.eu

HU

Ez az eszköz kiváló minőségű újrahazsnosítható anyagokból és alkatrészekből készült. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása...stb. keresztléte áthúzott hulladéktárolóval van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve vonatkozik rájuk az elkülönített hulladékgépjűtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használatnak kötelezősége a használat berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgépjűtés pontokon leadni. Azok, akik ilyen gépjűtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gépjűtő pontok, boltok vagy kommuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt terméket kényelmesen le tudják adni a használat. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökből származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldolgozása miatt. A szelektív háztartási hulladékgépjűtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrafelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kiselejtezett berendezések újrafelhasználásához és újrahazsnosításához. Ezen a szinten lehet az alapot kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közös érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektromos berendezés felhasználók. Ezen a szinten az egyszerű menedzsment nagyban segíti az újrahazsnosítást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum 5 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 12,5 watt között kell lennie

MODECOM Polska Sp. z o.o. igazolja, hogy a FreeWAY CX9.4 GPS-navigáció típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: deklaracje.modecom.eu

LT

Šis prietaisas buvo sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima naudoti pakartotinai. Jei prietaisas, pakuotė, instrukcija ir pan. pažymėti perbraukto ratuoto atliekų konteinerio simboliu, tai reiškia, kad pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2012/19/ES yra taikomas atrankinis surinkimas. Toks žymėjimas informuoja, kad pasibaigus eksploatacivimo laikui elektros ir elektroninės įrangos negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas įsipareigoja įrangos atliekas perduoti elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktų operatoriams. Surinkimo punktų operatoriai, įskaitant vietinius surinkimo punktus, paroduotuves ir komunalinius padalinius, sukuria tinkamą sistemą, leidžiančią gražinti šią įrangą. Tinkamas naudotos įrangos šalinimas padeda išvengti žmonių sveikatai ir natūraliai aplinkai žalingų padarinių, atsirandančių dėl galimų pavojingų komponentų buvimo įrenginyje ir netinkamo tokios įrangos laikymo bei apdorojimo. Atrankinis surinkimas taip pat padeda atkurti medžiagas ir komponentus, iš kurių buvo pagamintas prietaisas. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrangos atliekų panaudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą, šiame etape formuojasi nuostatos, turinčios įtakos bendrojo gėrio – švaresnės gamtinės aplinkos – išsaugojimui. Namų ūkiai taip pat yra vieni didžiausių smulkios technikos vartotojų ir racionalus jos valdymas šiame etape turi įtakos antrinių žaliavų atgavimui. Jei šis gaminytis netinkamai pašalinamas, pagal nacionalinius įstatymus gali būti taikomos nuobaudos.

Kroviklio tiekiamą galią turi būti ne mažesnė kaip 5 vatų, reikalingų radijo įrenginiui, ir ne didesnė kaip 12,5 vatų, kad būtų pasiekta didžiausias įrenginio greitis.

MODECOM Polska Sp. z o.o. pareiškia, kad radijo įrenginio tipas: FreeWAY CX9.4 GPS navigacijos įrenginys atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: deklaracje.modecom.eu

PL

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbo-

lem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania użytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworząc odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja użytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektowna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, użytego sprzętu, na tym etapie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 12,5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

MODECOM Polska Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego: nawigacja GPS FreeWAY CX9.4 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: deklaracje.modecom.eu

PT

Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixeira riscado estão sujeitos a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Diretiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico depois de terem sido utilizados. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Aqueles que dirigem esses pontos de coleta, incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunitárias fornecem o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequadas de resíduos ajudam a prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha selectiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciam em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos electrodomésticos. Nesta etapa a gestão razoável ajuda e favorece a reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais.

A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 5 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 12,5 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

O(a) abaixo assinado(a) MODECOM Polska Sp. z o.o. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Navegação GPS FreeWAY CX9.4 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: deklaracje.modecom.eu

RO

Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru re folosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pulelă cu rotă barată cu o cruce, înseamnă că acesta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcaj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeuri din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul folosit lider la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și unitățile municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor

dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezentă a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Gospodăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materiilor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 5 wați, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 12,5 wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare. Prin prezenta MODECOM Polska Sp. z o.o. declară că tipul de echipamente radio Navigație GPS FreeWAY CX9.4 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: deklaracje.modecom.eu

SI

Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/UE. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo predate v odstranitev na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njenega nepravilnega shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporabnikov manjših električnih in elektronskih naprav, lahko s pravilnim ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrezno kaznuje.

Moč, ki jo dovaja polnilnik, mora biti med najmanj 5 vatov, ki jih potrebuje radijska oprema, in največ 12,5 vatov, da se doseže najvišja hitrost polnjenja.

MODECOM Polska Sp. z o.o. potrjuje, da je tip radijske opreme FreeWAY CX9.4 GPS navigacijaskladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: deklaracje.modecom.eu

SK

Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemôžu vyhodíť s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberných, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúce z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takéhoto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

Výkon nabíjačky musí byť najmenej 5 wattov požadovaných rádiovým zariadením a najviac 12,5 wattov, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

MODECOM Polska Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu GPS navigácia FreeWAY CX9.4 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: deklaracje.modecom.eu



Инструкции за безопасно използване на автомобилна навигационна система



1. Монтаж и разположение на устройството
Уверете се, че навигационната система е монтирана така, че да не ограничава видимостта по време на шофиране.

Не блокирайте въздушните възглавници или достъпа до контролните бутони на таблото.

Използвайте само препоръчителните монтажни държачи, за да осигурите стабилност на устройството по време на шофиране.

2. Използване на устройството по време на шофиране
Подготовка преди шофиране: Настройте маршрута си преди да започнете пътуването. Не променяйте маршрута, докато шофирате.

Спиране при нужда: Преведете корекции или преглеждайте карти само след спиране на автомобила на безопасно място.

3. Манипулация и съхранение
Избягвайте прегряването: Не оставяйте устройството на места, изложени на директна слънчева светлина, например на таблото, особено в горещи дни.

Управление на кабели: Подкрепете захранващите кабели така, че да не пречат на работата на автомобила.

Съхранение: Съхранявайте навигационната система на място, защитено от механични повреди.

4. Насоки за използване на GPS
Надеждност на сигнала: Имайте предвид, че GPS сигналите може да бъдат неточни в тунели, под мостове или в райони с лошо приемане.

Актуализации на карти: Редовно актуализирайте картите, за да осигурите точни маршрути и информация за трафика.

Метеорологични условия: GPS сигналите може да бъдат нарушени от екстремни метеорологични условия, като бури.

5. Спазване на разпоредбите
Местни закони: Винаги спазвайте местните закони за движение, дори ако предложено от навигационната система трасе изглежда по-бързо.

Монтаж на предното стъкло: Проверете дали монтирането на устройството на предното стъкло е разрешено във вашата страна.

6. Здравни предупреждения
Натоварване на очите: Избягвайте да гледате дълго време в екрана, особено през нощта. Използвайте нощен режим, за да намалите яркостта на екрана.

7. Аварийни ситуации
Алтернативни източници на навигация: Подгответе карта или алтернативен маршрут за случай, че устройството се повреди.

Повреда на устройството: Не се опитвайте да поправите устройството сами. Свържете се с отдела за обслужване на производителя.

8. Използване при екстремни условия
Температурен диапазон: Устройството работи правилно в температурния диапазон, посочен в техническата документация. Избягвайте екстремни условия.

Защита от влага: Не излагайте устройството на вода или прекомерна влага

9. Отговорност
Ограничаване на отговорността: Производителят не носи отговорност за инциденти, причинени от неправилна употреба на устройството.

Контакт с поддръжката на клиенти
Ако имате въпроси относно използването на устройството, свържете се с нас:

Имейл: [support@modecom.eu]
Уебсайт: [www.modecom.eu]

2. Използване на устройството по време на шофиране
Подготовка преди шофиране: Настройте маршрута си преди да започнете пътуването. Не променяйте маршрута, докато шофирате.

Спиране при нужда: Преведете корекции или преглеждайте карти само след спиране на автомобила на безопасно място.

3. Манипулация и съхранение
Избягвайте прегряването: Не оставяйте устройството на места, изложени на директна слънчева светлина, например на таблото, особено в горещи дни.

Управление на кабели: Подкрепете захранващите кабели така, че да не пречат на работата на автомобила.

Съхранение: Съхранявайте навигационната система на място, защитено от механични повреди.

4. Насоки за използване на GPS
Надеждност на сигнала: Имайте предвид, че GPS сигналите може да бъдат неточни в тунели, под мостове или в райони с лошо приемане.

Актуализации на карти: Редовно актуализирайте картите, за да осигурите точни маршрути и информация за трафика.

Метеорологични условия: GPS сигналите може да бъдат нарушени от екстремни метеорологични условия, като бури.

5. Спазване на разпоредбите
Местни закони: Винаги спазвайте местните закони за движение, дори ако предложено от навигационната система трасе изглежда по-бързо.

Монтаж на предното стъкло: Проверете дали монтирането на устройството на предното стъкло е разрешено във вашата страна.

6. Здравни предупреждения
Натоварване на очите: Избягвайте да гледате дълго време в екрана, особено през нощта. Използвайте нощен режим, за да намалите яркостта на екрана.

7. Аварийни ситуации
Алтернативни източници на навигация: Подгответе карта или алтернативен маршрут за случай, че устройството се повреди.

Повреда на устройството: Не се опитвайте да поправите устройството сами. Свържете се с отдела за обслужване на производителя.

8. Използване при екстремни условия
Температурен диапазон: Устройството работи правилно в температурния диапазон, посочен в техническата документация. Избягвайте екстремни условия.

Защита от влага: Не излагайте устройството на вода или прекомерна влага

9. Отговорност
Ограничаване на отговорността: Производителят не носи отговорност за инциденти, причинени от неправилна употреба на устройството.

Контакт с поддръжката на клиенти
Ако имате въпроси относно използването на устройството, свържете се с нас:

Имейл: [support@modecom.eu]
Уебсайт: [www.modecom.eu]

2. Използване на устройството по време на шофиране
Подготовка преди шофиране: Настройте маршрута си преди да започнете пътуването. Не променяйте маршрута, докато шофирате.

Спиране при нужда: Преведете корекции или преглеждайте карти само след спиране на автомобила на безопасно място.

3. Манипулация и съхранение
Избягвайте прегряването: Не оставяйте устройството на места, изложени на директна слънчева светлина, например на таблото, особено в горещи дни.

Управление на кабели: Подкрепете захранващите кабели така, че да не пречат на работата на автомобила.

Съхранение: Съхранявайте навигационната система на място, защитено от механични повреди.

4. Насоки за използване на GPS
Надеждност на сигнала: Имайте предвид, че GPS сигналите може да бъдат неточни в тунели, под мостове или в райони с лошо приемане.

Актуализации на карти: Редовно актуализирайте картите, за да осигурите точни маршрути и информация за трафика.

Метеорологични условия: GPS сигналите може да бъдат нарушени от екстремни метеорологични условия, като бури.

5. Спазване на разпоредбите
Местни закони: Винаги спазвайте местните закони за движение, дори ако предложено от навигационната система трасе изглежда по-бързо.

Монтаж на предното стъкло: Проверете дали монтирането на устройството на предното стъкло е разрешено във вашата страна.

6. Здравни предупреждения
Натоварване на очите: Избягвайте да гледате дълго време в екрана, особено през нощта. Използвайте нощен режим, за да намалите яркостта на екрана.

7. Аварийни ситуации
Алтернативни източници на навигация: Подгответе карта или алтернативен маршрут за случай, че устройството се повреди.

Повреда на устройството: Не се опитвайте да поправите устройството сами. Свържете се с отдела за обслужване на производителя.

8. Използване при екстремни условия
Температурен диапазон: Устройството работи правилно в температурния диапазон, посочен в техническата документация. Избягвайте екстремни условия.

Защита от влага: Не излагайте устройството на вода или прекомерна влага

9. Отговорност
Ограничаване на отговорността: Производителят не носи отговорност за инциденти, причинени от неправилна употреба на устройството.

Контакт с поддръжката на клиенти
Ако имате въпроси относно използването на устройството, свържете се с нас:

Имейл: [support@modecom.eu]
Уебсайт: [www.modecom.eu]

2. Използване на устройството по време на шофиране
Подготовка преди шофиране: Настройте маршрута си преди да започнете пътуването. Не променяйте маршрута, докато шофирате.

Спиране при нужда: Преведете корекции или преглеждайте карти само след спиране на автомобила на безопасно място.

3. Манипулация и съхранение
Избягвайте прегряването: Не оставяйте устройството на места, изложени на директна слънчева светлина, например на таблото, особено в горещи дни.

Управление на кабели: Подкрепете захранващите кабели така, че да не пречат на работата на автомобила.

Máte-li dotazy ohledně používání zařízení, kontaktujte nás:

E-mail: [support@modecom.eu]
Web: [www.modecom.com]



Sicherheitsanweisungen für die Nutzung eines Navigationssystems



1. Installation und Platzierung des Geräts
Stellen Sie sicher, dass das Navigationssystem so installiert ist, dass es Ihre Sicht während der Fahrt nicht beeinträchtigt.

Blockieren Sie weder die Airbags noch den Zugang zu den Bedienelementen des Armaturenbretts.

Verwenden Sie nur empfohlene Halterungen, um die Stabilität des Geräts während der Fahrt zu gewährleisten.

2. Verwendung des Geräts während der Fahrt
Vorbereitung vor der Fahrt: Stellen Sie Ihre Route vor Fahrtantritt ein. Ändern Sie die Route nicht während der Fahrt.

Anhalten bei Bedarf: Nehmen Sie Anpassungen vor oder überprüfen Sie detaillierte Karten nur, wenn das Fahrzeug sicher angehalten wurde.

3. Handhabung und Lagerung
Überhitzung vermeiden: Lassen Sie das Gerät nicht an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, z. B. auf dem Armaturenbrett, insbesondere an heißen Tagen.

Kabelmanagement: Ordnen Sie die Stromkabel so, dass sie den Fahrzeugbetrieb nicht beeinträchtigen.

Lagerung: Bewahren Sie das Navigationssystem an einem Ort auf, der vor mechanischen Schäden geschützt ist.

4. Richtlinien für die GPS-Nutzung
Zuverlässigkeit des Signals: Beachten Sie, dass GPS-Signale in Tunneln, unter Brücken oder in Gebieten mit schlechtem Empfang ungenau sein können.

Kartenaktualisierungen: Aktualisieren Sie die Karten regelmäßig, um genaue Routen und Verkehrsinformationen zu gewährleisten.

Wetterbedingungen: GPS-Signale können durch extreme Wetterbedingungen wie Stürme gestört werden.

5. Einhaltung der Vorschriften
Lokale Gesetze: Halten Sie sich stets an die örtlichen Verkehrsregeln, auch wenn die vom Navigationssystem vorgeschlagene Route schneller erscheint.

Montage an der Windschutzscheibe: Prüfen Sie, ob die Montage des Geräts an der Windschutzscheibe in Ihrem Land erlaubt ist.

6. Gesundheitshinweise
Augenbelastung: Vermeiden Sie es, längere Zeit auf den Bildschirm zu schauen, insbesondere nachts.

Verwenden Sie den Nachtmodus, um die Bildschirmhelligkeit zu reduzieren.

7. Notfallsituationen
Alternative Navigationsquellen: Halten Sie eine Karte oder einen alternativen Routenplan bereit, falls das Gerät ausfällt.

Geräteschäden: Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers.

8. Verwendung unter extremen Bedingungen
Temperaturbereich: Das Gerät funktioniert korrekt innerhalb des in der technischen Dokumentation angegebenen Temperaturbereichs.

Vermeiden Sie extreme Bedingungen.

Schutz vor Feuchtigkeit: Setzen Sie das Gerät weder Wasser noch übermäßiger Feuchtigkeit aus.

9. Haftung
Haftungsbegrenzung: Der Hersteller haftet nicht für Unfälle, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts verursacht werden.

Kundensupport-Kontakt
Wenn Sie Fragen zur Verwendung des Geräts haben, kontaktieren Sie uns:

E-Mail: [support@modecom.eu]
Website: [www.modecom.com]

2. Verwendung des Geräts während der Fahrt
Vorbereitung vor der Fahrt: Stellen Sie Ihre Route vor Fahrtantritt ein. Ändern Sie die Route nicht während der Fahrt.

Anhalten bei Bedarf: Nehmen Sie Anpassungen vor oderüberprüfen Sie detaillierte Karten nur, wenn das Fahrzeug sicher angehalten wurde.

3. Handhabung und Lagerung
Überhitzung vermeiden: Lassen Sie das Gerät nicht an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, z. B. auf dem Armaturenbrett, insbesondere an heißen Tagen.

Kabelmanagement: Ordnen Sie die Stromkabel so, dass sie den Fahrzeugbetrieb nicht beeinträchtigen.

Lagerung: Bewahren Sie das Navigationssystem an einem Ort auf, der vor mechanischen Schäden geschützt ist.

4. Richtlinien für die GPS-Nutzung
Zuverlässigkeit des Signals: Beachten Sie, dass GPS-Signale in Tunneln, unter Brücken oder in Gebieten mit schlechtem Empfang ungenau sein können.

Kartenaktualisierungen: Aktualisieren Sie die Karten regelmäßig, um genaue Routen und Verkehrsinformationen zu gewährleisten.

Wetterbedingungen: GPS-Signale können durch extreme Wetterbedingungen wie Stürme gestört werden.

5. Einhaltung der Vorschriften
Lokale Gesetze: Halten Sie sich stets an die örtlichen Verkehrsregeln, auch wenn die vom Navigationssystem vorgeschlagene Route schneller erscheint.

Montage an der Windschutzscheibe: Prüfen Sie, ob die Montage des Geräts an der Windschutzscheibe in Ihrem Land erlaubt ist.

6. Gesundheitshinweise
Augenbelastung: Vermeiden Sie es, längere Zeit auf den Bildschirm zu schauen, insbesondere nachts.

Verwenden Sie den Nachtmodus, um die Bildschirmhelligkeit zu reduzieren.

7. Notfallsituationen
Alternative Navigationsquellen: Halten Sie eine Karte oder einen alternativen Routenplan bereit, falls das Gerät ausfällt.

Geräteschäden: Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers.

8. Verwendung unter extremen Bedingungen
Temperaturbereich: Das Gerät funktioniert korrekt innerhalb des in der technischen Dokumentation angegebenen Temperaturbereichs.

Vermeiden Sie extreme Bedingungen.

Schutz vor Feuchtigkeit: Setzen Sie das Gerät weder Wasser noch übermäßiger Feuchtigkeit aus.

9. Haftung
Haftungsbegrenzung: Der Hersteller haftet nicht für Unfälle, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts verursacht werden.

Kundensupport-Kontakt
Wenn Sie Fragen zur Verwendung des Geräts haben, kontaktieren Sie uns:

E-Mail: [support@modecom.eu]
Website: [www.modecom.com]

2. Verwendung des Geräts während der Fahrt
Vorbereitung vor der Fahrt: Stellen Sie Ihre Route vor Fahrtantritt ein. Ändern Sie die Route nicht während der Fahrt.

Anhalten bei Bedarf: Nehmen Sie Anpassungen vor oderüberprüfen Sie detaillierte Karten nur, wenn das Fahrzeug sicher angehalten wurde.

3. Handhabung und Lagerung
Überhitzung vermeiden: Lassen Sie das Gerät nicht an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, z. B. auf dem Armaturenbrett, insbesondere an heißen Tagen.

Kabelmanagement: Ordnen Sie die Stromkabel so, dass sie den Fahrzeugbetrieb nicht beeinträchtigen.

Lagerung: Bewahren Sie das Navigationssystem an einem Ort auf, der vor mechanischen Schäden geschützt ist.

4. Richtlinien für die GPS-Nutzung
Zuverlässigkeit des Signals: Beachten Sie, dass GPS-Signale in Tunneln, unter Brücken oder in Gebieten mit schlechtem Empfang ungenau sein können.

Kartenaktualisierungen: Aktualisieren Sie die Karten regelmäßig, um genaue Routen und Verkehrsinformationen zu gewährleisten.

Wetterbedingungen: GPS-Signale können durch extreme Wetterbedingungen wie Stürme gestört werden.

5. Einhaltung der Vorschriften
Lokale Gesetze: Halten Sie sich stets an die örtlichen Verkehrsregeln, auch wenn die vom Navigationssystem vorgeschlagene Route schneller erscheint.

Montage an der Windschutzscheibe: Prüfen Sie, ob die Montage des Geräts an der Windschutzscheibe in Ihrem Land erlaubt ist.

6. Gesundheitshinweise
Augenbelastung: Vermeiden Sie es, längere Zeit auf den Bildschirm zu schauen, insbesondere nachts.

Verwenden Sie den Nachtmodus, um die Bildschirmhelligkeit zu reduzieren.

7. Notfallsituationen
Alternative Navigationsquellen: Halten Sie eine Karte oder einen alternativen Routenplan bereit, falls das Gerät ausfällt.

Geräteschäden: Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers.

8. Verwendung unter extremen Bedingungen
Temperaturbereich: Das Gerät funktioniert korrekt innerhalb des in der technischen Dokumentation angegebenen Temperaturbereichs.

Vermeiden Sie extreme Bedingungen.

Schutz vor Feuchtigkeit: Setzen Sie das Gerät weder Wasser noch übermäßiger Feuchtigkeit aus.

9. Haftung
Haftungsbegrenzung: Der Hersteller haftet nicht für Unfälle, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts verursacht werden.

Kundensupport-Kontakt
Wenn Sie Fragen zur Verwendung des Geräts haben, kontaktieren Sie uns:

E-Mail: [support@modecom.eu]
Website: [www.modecom.com]

2. Verwendung des Geräts während der Fahrt
Vorbereitung vor der Fahrt: Stellen Sie Ihre Route vor Fahrtantritt ein. Ändern Sie die Route nicht während der Fahrt.

Anhalten bei Bedarf: Nehmen Sie Anpassungen vor oderüberprüfen Sie detaillierte Karten nur, wenn das Fahrzeug sicher angehalten wurde.

3. Handhabung und Lagerung
Überhitzung vermeiden: Lassen Sie das Gerät nicht an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, z. B. auf dem Armaturenbrett, insbesondere an heißen Tagen.

accidents resulting from improper use of the device.

Customer Support Contact

If you have questions about using the device, contact us:

E-mail: [support@modecom.eu]
Website: [www.modecom.com]



Instrucciones de uso seguro para sistemas de navegación en automóviles



1. Instalación y ubicación del dispositivo
Asegúrese de que el sistema de navegación esté instalado de manera que no obstruya la visibilidad al conducir.

No bloquee el funcionamiento de los airbags ni el acceso a los botones o controles del tablero con el dispositivo.

Utilice únicamente los soportes de montaje recomendados para garantizar que el dispositivo permanezca estable durante la conducción.

2. Uso del dispositivo durante la conducción
Preparación antes de conducir: Configure su ruta antes de comenzar el viaje. No realice cambios de ruta mientras conduce.

Detenerse si es necesario: Realice ajustes o revise mapas detallados solo después de detener el vehículo en un lugar seguro.

3. Manejo y almacenamiento
Evite el sobrecalentamiento: No deje el dispositivo en lugares expuestos a la luz solar directa, como el tablero, especialmente en días calurosos.

Gestión de cables: Organice los cables de alimentación para evitar interferencias con el funcionamiento del vehículo.

Almacenamiento: Guarde el sistema de navegación en un lugar protegido de daños mecánicos.

4. Directrices para el uso de GPS
Fiabilidad de la señal: Tenga en cuenta que las señales GPS pueden ser inexactas en túneles, debajo de puentes o en áreas con mala recepción de la señal.

Actualizaciones de mapas: Actualice regularmente los mapas para garantizar rutas precisas e información de tráfico.

Condiciones meteorológicas: Las señales GPS pueden verse interrumpidas por condiciones meteorológicas extremas, como tormentas.

5. Cumplimiento de las normativas
Leyes locales: Cumpla siempre con las leyes de tráfico locales, incluso si la ruta sugerida por el sistema de navegación parece más rápida.

Montaje en el parabrisas: Verifique si en su país está permitido montar el dispositivo en el parabrisas.

6. Advertencias de salud
Fatiga ocular: Evite mirar la pantalla durante períodos prolongados, especialmente por la noche. Utilice el modo nocturno para reducir el brillo de la pantalla.

7. Situaciones de emergencia
Fuentes de navegación alternativas: Tenga preparada una mapa o un plan de ruta alternativo en caso de que el dispositivo falle.

Daños en el dispositivo: No intente reparar el dispositivo usted mismo. Póngase en contacto con el servicio técnico del fabricante.

8. Uso en condiciones extremas
Rango de temperatura: El dispositivo funciona correctamente dentro del rango de temperatura especificado en la documentación técnica.

Evite condiciones extremas.

Protección contra la humedad: No exponga el dispositivo al agua ni a una humedad excesiva.

9. Responsabilidad
Limitaciones de responsabilidad: El fabricante no es responsable de los accidentes que resulten del uso indebido del dispositivo.

Contacto de soporte al cliente
Si tiene preguntas sobre el uso del dispositivo, póngase en contacto con nosotros:

Correo electrónico: [support@modecom.eu]
Sitio web: [www.modecom.com]

2. Uso del dispositivo durante la conducción
Preparación antes de conducir: Configure su ruta antes de comenzar el viaje. No realice cambios de ruta mientras conduce.

Detenerse si es necesario: Realice ajustes o revise mapas detallados solo después de detener el vehículo en un lugar seguro.

3. Manejo y almacenamiento
Evite el sobrecalentamiento: No deje el dispositivo en lugares expuestos a la luz solar directa, como el tablero, especialmente en días calurosos.

Gestión de cables: Organice los cables de alimentación para evitar interferencias con el funcionamiento del vehículo.

Almacenamiento: Guarde el sistema de navegación en un lugar protegido de daños mecánicos.

4. Directrices para el uso de GPS
Fiabilidad de la señal: Tenga en cuenta que las señales GPS pueden ser inexactas en túneles, debajo de puentes o en áreas con mala recepción de la señal.

Actualizaciones de mapas: Actualice regularmente los mapas para garantizar rutas precisas e información de tráfico.

Condiciones meteorológicas: Las señales GPS pueden verse interrumpidas por condiciones meteorológicas extremas, como tormentas.

5. Cumplimiento de las normativas
Leyes locales: Cumpla siempre con las leyes de tráfico locales, incluso si la ruta sugerida por el sistema de navegación parece más rápida.

Montaje en el parabrisas: Verifique si en su país está permitido montar el dispositivo en el parabrisas.

6. Advertencias de salud
Fatiga ocular: Evite mirar la pantalla durante períodos prolongados, especialmente por la noche. Utilice el modo nocturno para reducir el brillo de la pantalla.

7. Situaciones de emergencia
Fuentes de navegación alternativas: Tenga preparada una mapa o un plan de ruta alternativo en caso de que el dispositivo falle.

Daños en el dispositivo: No intente reparar el dispositivo usted mismo. Póngase en contacto con el servicio técnico del fabricante.

8. Uso en condiciones extremas
Rango de temperatura: El dispositivo funciona correctamente dentro del rango de temperatura especificado en la documentación técnica.

Evite condiciones extremas.

Protección contra la humedad: No exponga el dispositivo al agua ni a una humedad excesiva.

9. Responsabilidad
Limitaciones de responsabilidad: El fabricante no es responsable de los accidentes que resulten del uso indebido del dispositivo.

Contacto de soporte al cliente
Si tiene preguntas sobre el uso del dispositivo, póngase en contacto con nosotros:

Correo electrónico: [support@modecom.eu]
Sitio web: [www.modecom.com]

2. Uso del dispositivo durante la conducción
Preparación antes de conducir: Configure su ruta antes de comenzar el viaje. No realice cambios de ruta mientras conduce.

Detenerse si es necesario: Realice ajustes o revise mapas detallados solo después de detener el vehículo en un lugar seguro.

3. Manejo y almacenamiento
Evite el sobrecalentamiento: No deje el dispositivo en lugares expuestos a la luz solar directa, como el tablero, especialmente en días calurosos.

Gestión de cables: Organice los cables de alimentación para evitar interferencias con el funcionamiento del vehículo.

Almacenamiento: Guarde el sistema de navegación en un lugar protegido de daños mecánicos.

4. Directrices para el uso de GPS
Fiabilidad de la señal: Tenga en cuenta que las señales GPS pueden ser inexactas en túneles, debajo de puentes o en áreas con mala recepción de la señal.

Actualizaciones de mapas: Actualice regularmente los mapas para garantizar rutas precisas e información de tráfico.

Condiciones meteorológicas: Las señales GPS pueden verse interrumpidas por condiciones meteorológicas extremas, como tormentas.

5. Cumplimiento de las normativas
Leyes locales: Cumpla siempre con las leyes de tráfico locales, incluso si la ruta sugerida por el sistema de navegación parece más rápida.

Montaje en el parabrisas: Verifique si en su país está permitido montar el dispositivo en el parabrisas.

6. Advertencias de salud
Fatiga ocular: Evite mirar la pantalla durante períodos prolongados, especialmente por la noche. Utilice el modo nocturno para reducir el brillo de la pantalla.

7. Situaciones de emergencia
Fuentes de navegación alternativas: Tenga preparada una mapa o un plan de ruta alternativo en caso de que el dispositivo falle.

Daños en el dispositivo: No intente reparar el dispositivo usted mismo. Póngase en contacto con el servicio técnico del fabricante.

8. Uso en condiciones extremas
Rango de temperatura: El dispositivo funciona correctamente dentro del rango de temperatura especificado en la documentación técnica.

Evite condiciones extremas.

Nedvesség elleni védelem: Ne tegye ki az eszközt víznek vagy túlzott páratartalomnak.
9. Felelősség
Felelősség korlátozása: A gyártó nem felelős az eszköz nem rendeltetésszerű használatából eredő balesetekért.
Ügyfélszolgálati kapcsolat
Ha kérdése van az eszköz használatával kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk:
E-mail: [support@modecom.eu]
Weboldal: [www.modecom.com]

LT



Saugos instrukcijos automobilinėms navigacijos sistemoms

1. Įrengimas ir įrenginio vieta
Užtikrinkite, kad navigacijos sistema būtų įrengta taip, kad neklidintų jūsų matomumui vairuojant.

Nenaudokite įrenginio ten, kur jis galėtų trukdyti oro pagavalių veikimui ar prieigai prie prietaisų skydelio mygtukų bei valdiklių.
Naudokite tik rekomenduojamus laikiklius, kad įrenginys liktų stabilus vairavimo metu.

2. Įrenginio naudojimas vairuojant
Pasiruošimas prieš kelionę: Nustatykite maršrutą prieš pradėdami kelionę. Vairuojant nemodifikuokite maršruto.

Sustabdymas prieikais: Pakelitus atlikite arba išsamius žemėlapių peržiūras darykite tik sustabdę automobilį saugioje vietoje.

3. Naudojimas ir laikymas
Venkite perkaitimo: Nelaikykite įrenginio tiesioginėje saulės šviesoje, pvz., ant prietaisų skydelio, ypač karštomis dienomis.

Laidų tvarkymas: Laidus išdėstykite taip, kad jie netrukdytų automobilio veikimui.
Laikymas: Laikykite navigacijos sistemą vietoje, apsaugotoje nuo mechaninių pažeidimų.

4. GPS naudojimo gairės
Signalų patikimumas: Atkreipkite dėmesį, kad GPS signalai gali būti netikslūs tuneliuose, po tiltais ar vietose, kur signalo priėmimas yra silpnas.

Žemėlapių atnaujinimas: Reguliariai atnaujinkite žemėlapius, kad gautumėte tikslią informaciją apie maršrutus ir eismą.

Oro sąlygos: GPS signalą gali trikdyti ekstremalios oro sąlygos, pvz., audros.
5. Atitikis reglamentams
Vietos įstatymai: Visada laikykitės vietinių eismo taisyklių, net jei navigacijos sistema siūlo greitesnį maršrutą.

Tvirtinimas prie priekinio stiklo: Patikrinkite, ar jūsų šalyje leidžiama tvirtinti įrenginį prie priekinio stiklo.
6. Sveikatos perspėjimai
Aktyvūs perspėjimai: Venkite ilgai žiūrėti į ekraną, ypač naktį. Naudokite naktinį režimą, kad sumažintumėte ekrano ryškumą.

7. Neatidėliotinos situacijos
Alternatyvūs navigacijos šaltiniai: Turėkite žemėlapių ar alternatyvų maršruto planą, jei įrenginys sugestų.
Įrenginio sugadinimas: Nepradėkite patys taisyti įrenginio. Kreipkitės į gamintojo aptarnavimo skyrį.

8. Naudojimas ekstremaliomis sąlygomis
Temperatūros diapazonas: Įrenginys veikia tinkamai temperatūros diapazone, nurodytame techninėje dokumentacijoje. Venkite ekstremalių sąlygų.
Apsauga nuo drėgmės: Nelaikykite įrenginio vandenyje ar drėgnoje aplinkoje.

9. Atsakomybė
Atsakomybės apribojimai: Gamintojas neatsako už avarijas, kylančias dėl netinkamo įrenginio naudojimo.
Klientų aptarnavimo kontaktai
Jei turite klausimų dėl įrenginio naudojimo, susisiekite su mumis:

El. paštas: [support@modecom.eu]
Svetainė: [www.modecom.com]

PL



Instrukcja Bezpiecznego Użytkowania Nawigacji Samochodowej

1. Montaż i Lokalizacja Urządzenia
Upewnij się, że nawigacja jest zamontowana w sposób, który nie ogranicza widoczności podczas jazdy.

Nie blokuj urządzeniem działania poduszek powietrznych ani dostępu do przycisków lub elementów deski rozdzielczej.

Używaj tylko zalecanych uchwytów montażowych, aby zapewnić stabilność urządzenia podczas jazdy.

2. Użycie Urządzenia Podczas Jazdy
Przygotowanie przed jazdą: Ustaw trasę przed rozpoczęciem podróży. Nie dokonuj zmian trasy w trakcie jazdy.

Zatrzymywanie się w razie potrzeby: Wprowadzenie zmian lub przeglądanie szczegółowych map powinno odbywać się wyłącznie po zatrzymaniu pojazdu w bezpiecznym miejscu.

3. Obsługa i Przechowywanie
Unikanie przegrzewania: Nie zostawiaj urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, np. na desce rozdzielczej w upalne dni.

Zabezpieczenie kabli: Uporządkuj kable zasilające, aby nie przeszkadzały w obsłudze pojazdu.

Przechowywanie: Przechowuj nawigację w miejscu chronionym przed uszkodzeniami mechanicznymi.

4. Zasady Użytkowania GPS
Niezawodność sygnału: Pamiętaj, że GPS może działać nieprecyzyjnie w tunelach, pod mostami lub w warunkach słabego sygnału.

Aktualizacje map: Regularnie aktualizuj mapy, aby zapewnić poprawność tras i informacji o ruchu drogowym.

Warunki atmosferyczne: Sygnał GPS może być zakłócony przez ekstremalne warunki pogodowe, takie jak burze.

5. Zgodność z Przepisami
Lokalne przepisy: Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów ruchu drogowego, nawet jeśli trasa sugerowana przez nawigację wydaje się szybsza.

Montaż na szybie: Sprawdź, czy w Twoim kraju montaż nawigacji na szybie jest dozwolony.

6. Ostrzeżenia Zdrowotne
Zmęczenie wzroku: Unikaj patrzenia na ekran przez dłuższy czas, zwłaszcza w nocy. Korzystaj z trybu nocnego, aby zmniejszyć jasność ekranu.

7. Postępowanie w Sytuacjach Awaryjnych
Alternatywne źródła nawigacji: W razie awarii urządzenia miej przygotowaną mapę lub inny plan trasy.

Uszkodzenia sprzętu: Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Skontaktuj się z serwisem producenta.

8. Użytkowanie w Ekstremalnych Warunkach
Zakres temperatur: Urządzenie działa prawidłowo w zakresie temperatur określonym w specyfikacji technicznej. Unikaj ekstremalnych warunków.

Ochrona przed wilgocią: Nie narażaj urządzenia na kontakt z wodą lub nadmierną wilgotnością.

9. Odpowiedzialność

Ograniczenia odpowiedzialności: Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia.
Kontakt z Obsługą Klienta
Jeśli masz pytania dotyczące użytkowania urządzenia, skontaktuj się z nami:
E-mail: [wsparcie@modecom.eu]
Strona internetowa: [www.modecom.com]

PT



Instruções de Auto Seguro para Sistemas de Navegação Automotiva

1. Instalação e Posicionamento do Dispositivo
Certifique-se de que o sistema de navegação esteja instalado de forma que não obstrua sua visibilidade ao dirigir.

Não bloqueie o funcionamento dos airbags ou o acesso aos botões e controles do painel com o dispositivo.

Use apenas suportes recomendados para garantir que o dispositivo permaneça estável durante a condução.

2. Uso do Dispositivo Durante a Condução
Preparação antes de dirigir: Configure sua rota antes de iniciar a viagem. Não altere a rota enquanto estiver dirigindo.

Parada quando necessário: Faça ajustes ou consulte mapas detalhados somente após parar o veículo em um local seguro.

3. Manuseio e Armazenamento
Evite superaquecimento: Não deixe o dispositivo em locais expostos à luz solar direta, como o painel, especialmente em dias quentes.

Organização de cabos: Arrume os cabos de energia para evitar interferências no funcionamento do veículo.

Armazenamento: Guarde o sistema de navegação em um local protegido contra danos mecânicos.

4. Diretrizes para Uso de GPS
Confiabilidade do sinal: Tenha em mente que os sinais de GPS podem ser imprecisos em túneis, sob pontes ou em áreas com recepção de sinal fraca.

Atualização de mapas: Atualize regularmente os mapas para garantir rotas e informações de trânsito precisas.

Condições climáticas: Sinais de GPS podem ser interrompidos por condições climáticas extremas, como tempestades.

5. Conformidade com Regulamentos
Leis locais: Sempre siga as leis de trânsito locais, mesmo que a rota sugira pelo sistema de navegação pareça mais rápida.

Montagem no para-brisa: Verifique se a instalação do dispositivo no para-brisa é permitida no seu país.

6. Avisos de Saúde
Cansaço visual: Evite olhar para a tela por longos períodos, especialmente à noite. Use o modo noturno para reduzir o brilho da tela.

7. Situações de Emergência
Fontes alternativas de navegação: Tenha um mapa ou um plano de rota alternativo preparado caso o dispositivo falhe.

Danos no dispositivo: Não tente consertar o dispositivo você mesmo. Entre em contato com o serviço de suporte do fabricante.

8. Uso em Condições Extremas
Faixa de temperatura: O dispositivo funciona corretamente dentro da faixa de temperatura especificada na documentação técnica. Evite condições extremas.

Proteção contra umidade: Não exponha o dispositivo à água ou umidade excessiva.

9. Responsabilidade
Limitações de responsabilidade: O fabricante não é responsável por acidentes resultantes do uso inadequado do dispositivo.

Contato de Suporte ao Cliente
Se tiver dúvidas sobre o uso do dispositivo, entre em contato conosco:
E-mail: [support@modecom.eu]
Site: [www.modecom.com]

RO



Instrucțiuni de utilizare sigură pentru sistemele de navigație auto

1. Instalare și poziționare a dispozitivului
Asigurați-vă că sistemul de navigație este instalat astfel încât să nu vă obstrucționeze vizibilitatea în timpul conducerii.

Nu blocați funcționarea airbagurilor sau accesul la butoanele și comenzile de pe bord cu dispozitivul.

Utilizați doar suporturi recomandate pentru a asigura stabilitatea dispozitivului în timpul condusului.

2. Utilizarea dispozitivului în timpul condusului
Pregătiri înainte de a porni: Stabiliți ruta înainte de a începe călătoria. Nu modificați ruta în timp ce conduceți.

Oprirea, dacă este necesar: Faceți ajustări sau consultați hărțile detaliate doar după ce opriți vehiculul într-un loc sigur.

3. Manipulare și depozitare
Evitați supraîncălzirea: Nu lăsați dispozitivul în locuri expuse la lumina directă a soarelui, cum ar fi bordul, mai ales în zilele calde.

Gestionarea cablurilor: Aranjați cablurile de alimentare pentru a nu interfera cu funcționarea vehiculului.

Depozitare: Depozitați sistemul de navigație într-un loc protejat de daune mecanice.

4. Ghid de utilizare GPS
Fiabilitatea semnalului: Luați în considerare că semnalele GPS pot fi imprecise în tuneluri, sub poduri sau în zone cu semnal slab.

Actualizarea hărților: Actualizați regulat hărțile pentru a asigura rute și informații despre trafic corecte.

Condiții meteorologice: Semnalele GPS pot fi afectate de condiții meteorologice extreme, cum ar fi furtunile.

5. Conformitate cu reglementările
Legislația locală: Respectați întotdeauna legislația rutieră locală, chiar dacă ruta sugerează de sistemul de navigație pare mai rapidă.

Montaj pe parbriz: Verificați dacă este permisă montarea dispozitivului pe parbriz în țara dumneavoastră.

6. Avertismente pentru sănătate
Obosela oculară: Evitați să priviți ecranul pentru perioade lungi, mai ales noaptea. Utilizați modul de noapte pentru a reduce luminozitatea ecranului.

7. Situații de urgență
Surse alternative de navigație: Aveți la dispoziție o hartă sau un plan de rută alternativ în cazul în care dispozitivul se defectează.

Defecțiuni ale dispozitivului: Nu încercați să reparați singur dispozitivul. Contactați departamentul de service al producătorului.

8. Utilizarea în condiții extreme
Interval de temperatură: Dispozitivul funcționează corect în intervalul de temperatură specificat în documentația tehnică. Evitați condițiile extreme.

Protecție împotriva umezelii: Nu expuneți dispozitivul la apă sau umiditate excesivă.

9. Răspundere
Limitarea răspunderii: Producătorul nu este responsabil pentru accidente rezultate din utilizarea necorespun-

zătoare a dispozitivului.

Contact pentru suport clienți
Dacă aveți întrebări despre utilizarea dispozitivului, contactați-ne:
E-mail: [support@modecom.eu]
Website: [www.modecom.com]

SI



Navodila za varno uporabo avtomobilskih navigacijskih sistemov

1. Namestitve in postavitev naprave
Prepričajte se, da je navigacijski sistem nameščen tako, da vam med vožnjo ne ovira pogleda.

Z napravo ne blokirajte delovanja zračne blazine ali dostopa do gumbov in kontrolnikov na armaturni plošči.

Uporabljajte le priporočene nosilce, da zagotovite stabilnost naprave med vožnjo.

2. Uporaba naprave med vožnjo
Priprava pred vožnjo: Nastavite svojo pot, preden začnete potovanje. Med vožnjo ne spreminjajte poti.

Ustavljanje po potrebi: Izvedite prilagoditve ali si ogledite podrobne zemljevide šele, ko varno ustavite vozilo.

3. Ravnanje in skladiščenje
Izogibajte se pregrevanju: Naprave ne puščajte na mestih, ki so izpostavljena neposredni sončni svetlobi, kot je armaturna plošča, še posebej v vročih dneh.

Urejanje kablov: Razporedite kable tako, da ne motijo delovanja vozila.

Shranjevanje: Navigacijski sistem hranite na mestu, zaščitenem pred mehanskimi poškodbami.

4. Navodila za uporabo GPS
Zanesljivost signala: Ne pozabite, da so signali GPS lahko netočni v predorih, pod mostovi ali na mestih s slabim sprejemom signala.

Posodobite zemljevide: redno posodobljajte zemljevide, da zagotovite točne informacije o poteh in prometu.

Vremenske razmere: signale GPS lahko zmotijo ekstremne vremenske razmere, kot so nevihte.

5. Skladnost s predpisi
Lokalni zakoni: vedno upoštevajte lokalne prometne predpise, tudi če se zdi, da je predlagana pot sistema hitrejša.

Namestitev na vetrobransko steklo: Preverite, ali je namestitev na vetrobransko steklo dovoljena v vaši državi.

6. Zdravstvena opozorila
Naprežanje oči: Izogibajte se dolgotrajnemu gledanju v zaslon, zlasti ponoči. Za zmanjšanje svetlosti zaslona uporabite nočni način.

7. Izredne razmere
Alternativni viri navigacije: Imejte zemljevid ali alternativni načrt poti v primeru okvare naprave.

8. Poškodbe naprave: Naprave ne poskušajte popraviti sami. Obrnite se na servis proizvajalca.

9. Uporaba v ekstremnih pogojih
Temperaturno območje: Naprava pravilno deluje v temperaturnem območju, ki je navedeno v tehnični dokumentaciji. Izogibajte se ekstremnim razmeram.

Zaščita pred vlago: Naprave ne izpostavljajte vodi ali prekomerni vlagi.

9. Odgovornost
Omejitev odgovornosti: Proizvajalec ne odgovarja za nezgode, ki so posledica nepravilne uporabe naprave.

Obrnite se na podporo strankam
Če imate kakršnakoli vprašanja glede uporabe naprave, nas kontaktirajte:
E-pošta: [support@modecom.eu]
Spletna stran: [www.modecom.com]

SK



Pokyny na bezpečné používanie navigačných systémov pre automobily

1. Inštalácia a umiestnenie zariadenia
Uistite sa, že je navigačný systém nainštalovaný tak, aby nebránil vašmu výhľadu počas jazdy.

Nezablkujte funkčnosť airbagov alebo prístup k tlačidlám a ovládacím prvkom na prístrojovej doske zariadenia.

Používajte iba odporúčané držiaky, aby zariadenie zostalo stabilné počas jazdy.

2. Používanie zariadenia počas jazdy
Príprava pred jazdou: Nastavte trasu pred začatím cesty. Nevýkonávajte zmeny trasy počas jazdy.

Zastavenie v prípade potreby: Úpravy alebo prehliadanie podrobných máp vykonávajte až po zastavení vozidla na bezpečnom mieste.

3. Manipulácia a skladovanie
Vyhnete sa prehriatiu: Nenechávajte zariadenie na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu, ako je napríklad prístrojová doska, najmä počas horúcich dní.

Správa káblov: Usporiadajte káble tak, aby nezasahovali do prevádzky vozidla.

Skladovanie: Navigačný systém skladujte na mieste chránenom pred mechanickými poškodením.

4. Pokyny na používanie GPS
Spoľahlivosť signálu: Pamätajte, že signály GPS môžu byť nepresné v tuneloch, pod mostami alebo v oblastiach so slabým signálom.

Aktualizácia máp: Pravidelne aktualizujte mapy, aby ste získali presné trasy a informácie o doprave.

Povetnostné podmienky: Signály GPS môžu byť rušené extrémnymi povetnostnými podmienkami, ako sú búrky.

5. Dodržiavanie predpisov
Miestne zákony: Vždy dodržiavajte miestne dopravné predpisy, aj keď navrhovaná trasa systémom sa zdá byť rýchlejšia.

Montáž na čelné sklo: Skontrolujte, či je vo vašej krajine povolené upevniť zariadenie na čelné sklo.

6. Zdravotné upozorenia
Namáhavosť: Vyhnete sa dlhodobému pozeraniu na obrazovku, najmä v noci. Použite nočný režim na zníženie jasnosti obrazovky.

7. Núdzové situácie
Alternatívne navigačné zdroje: Majte pripravený mapu alebo alternatívny plán trasy v prípade zlyhania zariadenia.

Poškodenie zariadenia: Nepokúšajte sa zariadenie opravovať sami. Obráťte sa na servisné oddelenie výrobcu.

8. Používanie v extrémnych podmienkach
Teplotný rozsah: Zariadenie pracuje správne v rámci teplotného rozsahu uvedeného v technickej dokumentácii. Vyhnete sa extrémnym podmienkam.

Ochrana pred vlhkosťou: Nevystavujte zariadenie vode ani nadmernej vlhkosti.

9. Zodpovednosť
Obmedzenie zodpovednosti: Výrobca nezodpovedá za nehody spôsobené nesprávnym používaním zariadenia.

Kontakt na zákaznícku podporu
Ak máte otázky týkajúce sa používania zariadenia, kontaktujte nás:
E-mail: [support@modecom.eu]
Webová stránka: [www.modecom.com]

UA



Інструкція з безпечного використання автомобільних навігаційних систем

1. Встановлення та розташування пристрою
Переконатися, що навігаційна система встановлена таким чином, щоб не перешкоджати огляду під час водіння.

Не блокуйте роботу подушок безпеки або доступ до кнопок і елементів управління на панелі приладів пристроєм.

Використовуйте лише рекомендовані кріплення, щоб пристрій залишався стабільним під час руху.

2. Використання пристрою під час водіння
Підготовка перед початком руху: Налаштуйте маршрут перед початком подорожі. Не змінюйте маршрут під час водіння.

Зупинка в разі необхідності: Вносьте корективи або переглядайте детальні карти лише після зупинки автомобіля в безпечному місці.

3. Робота з пристроєм і зберігання
Уникайте перегріву: Не залишайте пристрій у місцях, де він може піддаватися прямому сонячному світлу, наприклад, на панелі приладів, особливо у спекотні дні.

Управління кабелями: Організуйте кабелі живлення так, щоб вони не заважали роботі автомобіля.

Зберігання: Зберігайте навігаційну систему в місці, захищеному від механічних пошкоджень.

4. Рекомендації щодо використання GPS
Надійність сигналу: Пам'ятайте, що GPS-сигнали можуть бути неточними в тунелях, під мостами або в зонах зі слабким сигналом.

Оновлення карт: Регулярно оновлюйте карти для забезпечення точних маршрутів і інформації про трафік.

Погодні умови: GPS-сигнали можуть бути порушені через екстремальні погодні умови, такі як бурі.

5. Відповідність правилам
Місцеві закони: Завжди дотримуйтесь місцевих правил дорожнього руху, навіть якщо запропонований навігаційною системою маршрут виглядає швидшим.

Кріплення на лобове скло: Перевірте, чи дозволено у вашій країні кріплення пристрою на лобовому склі.

6. Попередження для здоров'я
Напруга очей: Уникайте тривалого перегляду екрана, особливо вночі. Використовуйте нічний режим для зменшення яскравості екрана.

7. Надзвичайні ситуації
Альтернативні джерела навігації: Майте під рукою карту або альтернативний план маршруту на випадок виходу пристрою з ладу.

Пошкодження пристрою: Не намагайтеся ремонтувати пристрій самостійно. Зверніться до сервісного відділу виробника.

8. Використання в екстремальних умовах
Температурний діапазон: Пристрій працює правильно в межах температурного діапазону, зазначеного в технічній документації. Уникайте екстремальних умов.

Захист від вологи: Не піддавайте пристрій впливу води або надмірної вологості.

9. Відповідальність
Обмеження відповідальності: Виробник не несе відповідальності за аварії, спричинені неправильним використанням пристрою.

Контактна інформація для підтримки користувачів
Якщо у вас є запитання щодо використання пристрою, зв'яжіться з нами:
Електронна пошта: [support@modecom.eu]
Вебсайт: [www.modecom.com]

XS



Uputstva za bezbednu upotrebu automobilskih navigacionih sistema

1. Instalacija i postavljanje uređaja
Uverite se da je navigacioni sistem instaliran tako da ne ometa vašu vidljivost tokom vožnje.

Nemojte blokirati rad vazdušnih jastuka ili uređaje.

Koristite samo preporučene nosače kako biste osigurali stabilnost uređaja tokom vožnje.

2. Korišćenje uređaja tokom vožnje
Priprema pre vožnje: Podesite svoju rutu pre početka putovanja. Nemojte menjati rutu tokom vožnje.

Zastavljanje po potrebi: Prilagođavanja ili pregled detaljnih mapa obavljajte samo nakon što bezbedno zaustavite vozilo.

3. Ručovanje i skladištenje
Izbegavajte pregrevanje: Ne ostavljajte uređaj na mestima izloženim direktnoj sunčevoj svetlosti, poput instrument table, posebno tokom toplih dana.

Upravljanje kablovima: Organizujte kablove tako da ne ometaju rad vozila.

Skladištenje: Čuvajte navigacioni sistem na mestu zaštićenom od mehaničkih oštećenja.

4. Smernice za korišćenje GPS-a
Pouzdanost signala: Imajte na umu da GPS signali mogu biti netačni u tunelima, ispod mostova ili na mestima sa slabim prijemom signala.

Ažuriranje mapa: Redovno ažurirajte mape kako biste osigurali tačne rute i informacije o saobraćaju.

Vremenski uslovi: GPS signali mogu biti ometeni ekstremnim vremenskim uslovima, poput oluja.

5. Usaglašenost sa propisima
Lokalni zakoni: Uvek se pridržavajte lokalnih saobraćajnih zakona, čak i ako predložena ruta sistema deluje brže.

Postavljanje na vetrobran: Proverite da li je dozvoljeno postavljanje uređaja na vetrobran u vašoj zemlji.

6. Zdravstvena upozorenja
Naprežanje očiju: Izbegavajte dugo gledanje u ekran, naročito noću. Koristite noćni režim kako biste smanjili osvetljenost ekrana.

7. Hitne situacije
Alternativni izvori navigacije: Imajte mapu ili alternativni plan rute u slučaju kvara uređaja.

Oštećenje uređaja: Nemojte pokušavati da popravite uređaj sami. Obratite se servisu proizvođača.

8. Korišćenje u ekstremnim uslovima
Raspon temperature: Uređaj ispravno radi u temperaturnom opsegu navedenom u tehničkoj dokumentaciji. Izbegavajte ekstremne uslove.